





# L' Associazione ex alunni del Liceo classico "F.Durante"

in collaborazione con

La Città di Frattamaggiore

L' I C Capasso Mazzini

L'Associazione Italiana di Cultura Classica

Delegazione di Frattamaggiore

*Indice* 

# ΑΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ

(Agòn politikós) Città di Frattamaggiore GARA INTERNAZIONALE DI GRECO ANTICO

# IX EDIZIONE

Con il patrocinio di





Consiglio regionale della Campania



Città Metropolitana di Napoli Questa iniziativa è contro il sistema della camorra









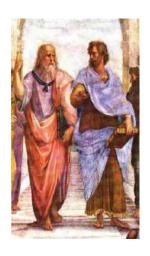
Dipartimento di Lettere e Beni Culturali











L'Associazione ex alunni del Liceo Classico "F. Durante" in collaborazione con la Città di Frattamaggiore, l' I C Capasso-Mazzini e l'Associazione Italiana di Cultura Classica, delegazione di Frattamaggiore, indice la nona edizione della gara internazionale di Greco antico Agòn politikós, avente come tema la cittadinanza attiva, con l'intento di promuovere un approfondimento della cultura greca sotto il profilo linguistico e letterario

La partecipazione è riservata agli studenti del penultimo ed ultimo anno dei licei classici italiani e degli istituti degli Stati esteri che prevedono nel loro curriculum formativo lo studio del greco antico, promossi con valutazione non inferiore ad 8/10 a giugno 2019.

La gara si inserisce a pieno titolo fra le iniziative tese a promuovere la cultura dell'eccellenza e, in particolare, le Olimpiadi nazionali di lingue e civiltà classiche, patrocinate dal MIUR, per le quali risulta tra i certamina accreditati.

Hanno concesso il loro patrocinio alla gara il Ministero dei Beni, delle Attività Culturali e del Turismo, il Consiglio regionale della Campania, la Città metropolitana di Napoli, le Università degli Studi di Napoli "Federico II", l'"Orientale", "Suor Orsola Benincasa", il Dipartimento di lettere e beni culturali dell' Università della Campania "L. Vanvitelli", la Comunità ellenica di Napoli e Campania, l'Istituto di Studi Atellani, il Lions club di Frattamaggiore e il Rotary Afragola-Frattamaggiore "Le porte di Napoli".

### REGOLAMENTO

#### Art. 1

La prova consiste nella traduzione dal Greco antico in Italiano o in madre lingua di un brano tratto dalla *Repubblica* di Platone.

Ogni concorrente dovrà fare seguire alla traduzione un commento attraverso cui si valorizzino gli aspetti linguistici e storico-culturali del brano proposto.

#### Art. 2

## La gara avrà luogo a Frattamaggiore il giorno 4 aprile 2020, dalle ore 8.30.

La prova ha la durata di 6 ore.

Agli studenti è consentito solo l'uso del dizionario di Greco.

Le modalità della prova sono quelle dei pubblici concorsi.

#### Art. 3

I concorrenti liceali devono consegnare al Dirigente della propria Scuola la domanda di partecipazione debitamente compilata.

Nel caso in cui gli aspiranti siano più di due, il Dirigente della Istituzione Scolastica di appartenenza effettua la necessaria selezione.

Le domande devono essere inviate, per e-mail a <u>agon@associazioneexalunnideldurante.com</u> entro il 7 marzo 2020.

Le domande inviate dopo tale termine potranno essere accettate solo se vi sarà disponibilità di posti.

Ogni delegazione dovrà versare una quota d'iscrizione di € 50,00, a parziale copertura delle spese, con versamento su c.c.p. nº 7426010 o con bonifico Codice IBAN IT13 T076 0103 4000 0000 7426 010 ,intestato a Associazione ex alunni Liceo classico Francesco Durante.

La ricevuta del versamento dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione.

#### Art. 4

I concorrenti minori di anni 18 devono essere accompagnati da docenti dell'Istituzione scolastica di appartenenza o da genitori.

#### Art. 5

Sono a carico dell' organizzazione le spese di soggiorno degli studenti, due per scuola, e dei docenti accompagnatori, uno per scuola, dei primi **dieci** licei non campani, che si iscriveranno all'agòn.

Le spese di vitto e alloggio degli studenti e dei loro accompagnatori non selezionati come "hospites" sono a carico dei partecipanti e/o delle loro scuole. Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti e/o delle loro scuole.

#### Art. 6

Gli studenti partecipanti non saranno ammessi alla gara se risulteranno privi di valido documento di riconoscimento.

#### Art. 7

La Commissione giudicatrice, che sceglierà il passo della *Repubblica* di Platone che i concorrenti tradurranno e commenteranno, sarà composta da cinque docenti universitari e ordinari di Latino e Greco nei Licei, anche a riposo; non potranno far parte di essa, a nessun titolo, professori che insegnino nei Licei frequentati dai concorrenti.

#### Art. 8

La Commissione giudicatrice, a suo insindacabile giudizio:

- valuta gli elaborati e forma l'elenco per l'attribuzione dei premi messi in palio
- può segnalare il conferimento di "menzioni d'onore".

#### **PREMI**

- 1° Premio	€ 700,00
- 2° Premio	€ 400,00
- 3° Premio	€ 300,00
- 4° Premio	€ 200,00

# Art.9

Tutti i partecipanti all'*agón* riceveranno un attestato di partecipazione valido quale credito formativo e libri.

# Art.10

La Cerimonia di premiazione avrà luogo domenica 5 aprile 2020 a Frattamaggiore.

## Calendario delle conferenze propedeutiche all'Agòn

1) Venerdì 10 gennaio 2020, ore 17,30, Sala consiliare del Comune di Frattamaggiore

Conferenza *L' inutilità della poesia per la città ideale* del prof. Eduardo Federico, docente di Storia greca presso l' Università degli Studi di Napoli *Federico II* 

2) Venerdì 21 febbraio 2020, ore 17,30, Sala consiliare del Comune di Frattamaggiore

Conferenza *La polis virtuosa. Condizioni di possibilità e rischi di impossibilità* del prof. Gennaro Carillo, ordinario di Storia del pensiero politico presso l'Università degli Studi di Napoli *Suor Orsola Benincasa* 

- 3) Venerdì 6 marzo 2020, ore 17,30, Sala consiliare del Comune di Frattamaggiore Conferenza *Il paradigma del tiranno dalla filosofia platonica al Tardoantico* della prof.ssa Daniela Borrelli , docente di lettere classiche presso Liceo classico *P. Giannone* di Caserta e di Storia del teatro antico presso l' Università degli Studi della Campania *Luigi Vanvitelli*
- 4) Venerdì 20 marzo 2020, ore 17,30, Sala consiliare del Comune di Frattamaggiore

Conferenza *Dalla Repubblica al Timeo. I presupposti materiali della città virtuosa* del prof. Luciano Albanese, docente di Filosofia morale presso l'Università degli Studi di Roma *La Sapienza* 

#### **Manifestazione**

Venerdì 3 aprile 2020 Ore 17,00 Hotel Giardino degli aranci di Frattamaggiore

Arrivo delle delegazioni dei Licei non campani Cerimonia di accoglienza con l'Orchestra dell'IC Capasso Mazzini Ore 18,00 Alla scoperta del territorio atellano Ore 21,30

Cena conviviale

Sabato 4 aprile 2020

Dalle ore 8,30 Svolgimento dell'Agòn per gli allievi presso la sede centrale dell' IC Capasso Mazzini di Frattamaggiore, via Mazzini, 100

In mattinata: per i docenti accompagnatori visita guidata agli scavi archeologici di Oplontis

Nel pomeriggio Visita guidata a Napoli al Duomo ed alla Cappella del tesoro di di San Gennaro

Ore 21,30 Serata conviviale

Domenica 5 aprile 2020

Ore 10,00 Hotel Giardino degli aranci di Frattamaggiore

**Conferenza:** *Intanto la Grecia viaggia viaggia sempre* (G.Seferis) di Jannis Korinthios promotore della Giornata Mondiale della Lingua greca.

Proclamazione dei vincitori

IL PROGRAMMA DETTAGLIATO DELLA MANIFESTAZIONE SARA' INVIATO ALLE SCUOLE PARTECIPANTI ENTRO IL MESE DI MARZO 2020.

Il Presidente dell'Associazione ex alunni del Liceo classico Durante dott. *Geremia Casaburi* 

Per informazioni inviare una mail a agon@associazioneexalunnideldurante.com o telefonare alla prof.ssa Teresa Maiello dell'Associazione ex alunni del Liceo Durante , presidente della delegazione di Frattamaggiore dell'AICC cell-335/5203644 .

Hotel convenzionato per il soggiorno:

## **GIARDINO DEGLI ARANCI**

Via Lupoli,25 80027 Frattamaggiore (NA) 081 835 1372

REGOLAMENTO, CALENDARIO DELLE CONFERENZE PROPEDEUTICHE, MATERIALI DI APPROFONDIMENTO E SCHEDA-DOMANDA SUL SITO WEB DELL'ASSOCIAZIONE

www.associazioneexalunnideldurante.com

pagina facebook dell'Associazione Ex Alunni Liceo Classico Durante: <a href="https://www.facebook.com/pages/Associazione-Ex-Alunni-Liceo-Classico-Durante/262780090422943">https://www.facebook.com/pages/Associazione-Ex-Alunni-Liceo-Classico-Durante/262780090422943</a>

## IX edizione — a.s 2019-2020

Al Presidente dell'Associazione ex alunni del Liceo classico "F.Durante" dott. Geremia Casaburi Frattamaggiore

Il/la sottoscritto/a	nato/a
alunno del Lice	o Classicodi
1 -	CHIEDE  cós — IX edizione — che si terrà a Frattamaggiore  la sede centrale dell' IC Capasso Mazzini di
Ai sensi del Regolamento UE 679/20 Concorso. a.s.2018/19 voto di promozione in C	16 autorizza il trattamento dei propri dati per le attività inerenti il Greco (min. 8)
	firma
Indirizzo del partecipante	
N. TELEFONO O CELL	
e-mail	
Estremi della Scuola di proven	nienza 
Docente accompagnatore	
N. TELEFONO O CELL	
e-mail	
Data	Il Dirigente scolastico